**МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

*Основные цели и задачи обучения*

Целью обучения является приобретение будущими специалистами в сфере «Фармация» основ иноязычной компетенции, необходимое для профессиональной межкультурной коммуникации, овладение основами устных и письменных форм общения на иностранном языке для использования его в качестве средства информационной деятельности и дальнейшего самообразования.

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Занятие №1 Строение и функции тела человека §**5  **Цели и задачи:**   1. рассмотреть основные видовременные формы немецкого глагола в индикативе (актив) 2. совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике 3. активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся. 4. освоение и отработка нового лексического материала 5. формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность); 6. развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться   **2. Основные грамматические понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий)**:** видовременные формы немецкого глагола в активном залоге  **3. Вопросы к занятию:** видовременные формы немецкого глагола в индикативе  **4. Вопросы для самоконтроля**: Как образуются временные формы Präsens, Prätertum, Perfekt, Futurum в действительном залоге немецкого языка?  **5. Основная литература к теме:**  **Основная литература**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи [Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т. иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом [Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  **8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий.**  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.  Объём текста для перевода по программе - 10,0 тыс. печ. зн.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 2 Клетка. Ткань. Органы. §5**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть основные способы словообразования  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся   * освоение нового лексического материала   • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Словообразование. Суффиксы. Лексические гнезда  **3. Вопросы к занятию**: способы словообразования  **4. Вопросы для самоконтроля:** назовите основные способы словообразования в немецком языке  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 3.Пассивный и активный двигательный аппарат §6**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности построения пассивных конструкций в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся   * освоение нового лексического материала   • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Пассивный залог в немецком языке.  **3. Вопросы к занятию**: особенности построения пассивных конструкций  **4. Вопросы для самоконтроля**: Что такое пассивный залог. Особенности построения пассивных конструкций  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.  Объём текста для перевода по программе - 10,0 тыс. печ. зн.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 4 . Пассивный и активный двигательный аппарат §6**  **Скелетно-мышечная система§6**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности построения пассива состояния в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Пассив состояния  **3. Вопросы к занятию**: особенности построения пассива состояния  **4. Вопросы для самоконтроля:** Что такое пассив состояния. Особенности построения данной грамматической конструкции  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** MSWindowsVistaStarter,MSWindowsProf 7 Upgr; **офисный пакет -** MSOffice 2007; д**ругое ПО -** 7-zip, AdobeReader, KasperskyEndpointSecurity  **8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы**  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.  Объём текста для перевода по программе - 10,0 тыс. печ. зн.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 5 . Скелетно-мышечная система §6**  **Цели и задачи:**  • сопоставить и проанализировать особенности употребления пассивного залога и пассива состояния в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться   * Устная коммуникация по теме «Наш университет»   **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Сопоставление и сравнение особенностей употребления пассивного залога и пассива состояния  **3. Вопросы к занятию:** повторить материал по конструкциям пассивного залога.  **4. Вопросы для самоконтроля**:  Пассивный залог, построение грамматической конструкции?  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей | |
| **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 6 Пищеварительная система и её функционирование. §7**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности употребления инфинитива в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  инфинитив  **3. Вопросы к занятию:** что такое инфинитив?  **4. Вопросы для самоконтроля:** функции и употребление инфинитива в немецком языке.В чем отличия пассива от пассива состояния?  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 7 Пищеварительная система и её функционирование. §7**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности употребления инфинитивных оборотов в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  инфинитивные обороты  **3. Вопросы к занятию:** что такое инфинитивные обороты? Зависимый инфинитив. Употребление инфинитива с частицей zu и без zu. Конструкция haben,sein с инфинитивом глагола с частицей zu. Перевод. Инфинитивные группы, обороты. Выполнение упражнений. Перевод текста.  **4. Вопросы для самоконтроля:** назовите инфинитивные обороты и их функции  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** MSWindowsVistaStarter,MSWindowsProf 7 Upgr; **офисный пакет -** MSOffice 2007; д**ругое ПО -** 7-zip, AdobeReader, KasperskyEndpointSecurity  **8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы**  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 8 Пищеварительная система и её функционирование. Печень и поджелудочная железа §7**  **Цели и задачи:**  • совершенствовать умение работать с инфинитивными конструкциями  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);   * контроль усвоенных лексических и грамматических знаний   • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  инфинитив и инфинитивные обороты  **3. Вопросы к занятию:** инфинитив и инфинитивные обороты  **4. Вопросы для самоконтроля:** инфинитив и инфинитивные обороты  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
|  |
| **Занятие № 9 Состав нашей пищи §8**  **Цели и задачи**:  • рассмотреть особенности построения и использования причастия I в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);   * контроль усвоенных лексических и грамматических знаний   • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Причастие I, его функции и употребление  **3. Вопросы к занятию:** что такое причастие I  **4. Вопросы для самоконтроля:** как образуется причастие I, его функции в предложении  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: http://www.studentlibrary.ru/book/.  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 10 Состав нашей пищи .Питание и здоровье §8**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности построения и использования причастия II в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  Причастие II, его функции и употребление  **3. Вопросы к занятию:** что такое причастие I  **4. Вопросы для самоконтроля**: как образуется причастие II, его функции в предложении  **5. Основная литература к теме:**  1.Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс]: Учебник для медицинских вузов/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. - М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015 - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Абрамова М. С. Немецкий язык : учеб.-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т. Каф. иностр. яз. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2010. - 150 с.  2. Болотина А.Ю. Медицинский словарь. Русско – немецкий и немецко – русский [Текст] :ок 70000 терминов/А.Ю. Болотина, М., изд. «Руссо» 2007-773с.  3. Большой немецко-русский словарь [Текст]: словарь. Т.1. А-К / Рук.работы Р. Лётч; Основатель Г.Х. Бильфельдт. - М.: АСТРЕЛЬ: АСТ, 2002. - 1120 с.  4. Кондратьева В. А. Немецкий язык для медиков. Повышенный уровень профессионального общения в устной и письменных формах [Электронный ресурс]/ В. А.Кондратьева, О.А.Зубанова. - М.: ГЭОТАР-МЕД, 2002. - 256 с. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/cgi-bin/mb4  5. Русско-немецкий медицинский словарь-разговорник [Текст] = Russisch-deutschesWorterbuchdermedizinischenTerminiundRedewendungen : [40 000 сл. и словосочетаний по основ. мед. специальностям] / [В.И. Петров, В.С. Чупятова, М.В. Цветова и др.]. - 5-е изд., стер. - М. : Рус.яз. Медиа, 2004. - 688 с.: цв.ил.  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 11 Дыхательная система. §9**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть понятие распространенного определения  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  распространенное определение  **3. Вопросы к занятию**: что такое распространенное определение  **4. Вопросы для самоконтроля:** Функции распространенного определения  **5. Основная литература к теме:**  1.Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс]: Учебник для медицинских вузов/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. - М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015 - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Абрамова М. С. Немецкий язык : учеб.-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т. Каф. иностр. яз. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2010. - 150 с.  2. Болотина А.Ю. Медицинский словарь. Русско – немецкий и немецко – русский [Текст] :ок 70000 терминов/А.Ю. Болотина, М., изд. «Руссо» 2007-773с.  3. Большой немецко-русский словарь [Текст]: словарь. Т.1. А-К / Рук.работы Р. Лётч; Основатель Г.Х. Бильфельдт. - М.: АСТРЕЛЬ: АСТ, 2002. - 1120 с.  4. Кондратьева В. А. Немецкий язык для медиков. Повышенный уровень профессионального общения в устной и письменных формах [Электронный ресурс]/ В. А.Кондратьева, О.А.Зубанова. - М.: ГЭОТАР-МЕД, 2002. - 256 с. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/cgi-bin/mb4  5. Русско-немецкий медицинский словарь-разговорник [Текст] = Russisch-deutschesWorterbuchdermedizinischenTerminiundRedewendungen : [40 000 сл. и словосочетаний по основ. мед. специальностям] / [В.И. Петров, В.С. Чупятова, М.В. Цветова и др.]. - 5-е изд., стер. - М. : Рус.яз. Медиа, 2004. - 688 с.: цв.ил.  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 12 Дыхательная система.Профилактика системы дыхания. §9**  **Цели и задачи:**  • закрепить понятие распространенного определения  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  распространенное определение  **3. Вопросы к занятию:** распространенное определение  **4. Вопросы для самоконтроля:** Функции распространенного определения  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **Занятие № 13 Сердечно-сосудистая система. §10**  **Цели и задачи:**  • освоить понятие сложное глагольное сказуемое  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2. Основные понятия**: сложное глагольное сказуемое  **3. Вопросы к занятию**: сложное глагольное сказуемое  **4. Вопросы для самоконтроля**: что такое сложное глагольное сказуемое, особенности построения  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи** |
| **1. Тема занятия, его цели и задачи**  **ЗаЗЗанятие № 15 Кровь. §11**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности использования парных союзов в немецком языке  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий).  парные союзы  **3. Вопросы к занятию:** парные союзы  **4. Вопросы для самоконтроля:** парные союзы, их значение и влияние на порядок слов  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи**  **Занятие № 16 Кровь. Система кровообращения. Переливание крови §11**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности использования условных придаточных предложения в немецком языке, их виды  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий):условные придаточные предложения  **3. Вопросы к занятию**: условные придаточные предложения  **4. Вопросы для самоконтроля:** условные придаточные предложения, их виды  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи**  **Занятие №17 Органы мочевыделения. §13.**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности образования конъюнктива  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий):Конъюнктив  **3. Вопросы к занятию:** что такое конъюнктив  **4. Вопросы для самоконтроля:** конъюнктив, образование функции  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **1.Тема занятия, его цели и задачи**  **Занятие № 18 Органы мочевыделения. Пересадка почек. §13.**  **Цели и задачи:**  • закрепить особенности образования конъюнктива  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий):Конъюнктив  **3. Вопросы к занятию:** что такое конъюнктив?  **4. Вопросы для самоконтроля:** конъюнктив, образование функции  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |   **1.Тема занятия, его цели и задачи**  **Занятие № 19 Нервная система §14**  **Цели и задачи:**  • рассмотреть особенности образования конъюнктива для передачи косвенной речи  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся.  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий):Конъюнктив в косвенной речи  **3. Вопросы к занятию:** Конъюнктив в косвенной речи  **4. Вопросы для самоконтроля:** Конъюнктив в косвенной речи  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  Чтение и перевод аутентичной литературы по направлению подготовки с использованием словарей  **Занятие № 20 Нервная система. Строение и функции. Вегетативная нервная система §14**  **Цели и задачи**:  • повторить особенности употребления распространенного определения  • совершенствовать умение работать с текстами по медицинской тематике  • активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся  • освоение нового лексического материала  • формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);  • контроль усвоенных лексических и грамматических знаний  • развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться  **2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий): Распространенное определение (повторение )  **3. Вопросы к занятию:** распространенно определение  **4. Вопросы для самоконтроля:** распространенное определение  **5. Основная литература к теме:**  1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>  **Дополнительная литература к теме:**  1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.  4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>  **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса | | 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению | | 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий | | 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям | | 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) | | 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) | | 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка | | 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |   **7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**  При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.  MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно  Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793  Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно  ***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***  **Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.   |  |  | | --- | --- | | **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** | | Обучение чтению и переводу профессиональной литературы  Раздел 1  **Основы медицины:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей | |

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

**Занятие № 21-24Фармация, ее задачи. История развития.**

**Цели и задачи:**

совершенствовать умение работать с текстами по тематике фармации

• активизировать и совершенствовать актуальный словарный запас обучающихся

• освоение нового лексического материала

• формировать и развивать учебно-организационные умения и навыки (самостоятельная работа, коллективная деятельность);

• контроль усвоенных лексических и грамматических знаний

• развивать способность к анализу, синтезу и рефлексии, как важнейших составляющих умения учиться

**2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий)**:**Повторение изученных понятий за курс обучения. Сложное предложение.

**3. Вопросы к занятию:** Лексика по теме «Фармация».Собеседование по теме устной коммуникации«Фармация**».**

**4. Вопросы для самоконтроля:**Построение монологического высказывания по теме занятия.Виды сложных предложений .Лексика по теме «Фармация».

**5. Основная литература к теме:**

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>

**Дополнительная литература к теме:**

1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям |
| 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) |
| 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка |
| 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.

MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно

Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793

Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно

***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Раздел 2  Основы фармации: обучение чтению и переводу специальной литературы. | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

**Занятие № 25-29 Лекарственные формы, их приготовление.**

**Цели и задачи:**

* ознакомление студентов с особенностями научного стиля литературы; основными видами словарно-справочной литературы и правилами работы с ними;
* приобретение студентами знаний в области лексики и грамматики изучаемого языка (применительно к специфике подъязыка медицины и фармации)

- обучение студентов чтению специальных текстов на иностранном языке (разные виды чтения применительно к разным целям) и умению извлекать и фиксировать полученную из иноязычного текста информацию в форме аннотации, реферата

- формирование навыков общения на иностранном языке в рамках определённой медицинской тематики,

- обучение студентов основным принципам самостоятельной работы с оригинальной литературой.

**2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий)**:**Повторение. Сложноподчиненное предложение.

**3. Вопросы к занятию:**Лексика по теме занятия. Подчинительные союзы.

1. Отработка грамматических структур с использованием новых лексических единиц. Лексика по теме. Порядок слов. Виды предложений. Союзы. Придаточные предложения дополнительные, определительные, временные, причины и цели. Выполнение программированных упражнений. Лексический анализ и перевод текста профессиональной тематики.

**4. Вопросы для самоконтроля:**Сложноподчиненное предложение. Употребление союза „wenn“ и союз „da“?Лексика по теме .

**5. Основная литература к теме:**

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>

**Дополнительная литература к теме:**

1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям |
| 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) |
| 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка |
| 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.

MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно

Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793

Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно

***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Раздел 2  Основы фармации: обучение чтению и переводу специальной литературы. | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

**Занятие № 30-33Классификация лекарственных средств. Антибиотики, анальгетики.**

**Цели и задачи:**

* ознакомление студентов с особенностями научного стиля литературы; основными видами словарно-справочной литературы и правилами работы с ними;
* приобретение студентами знаний в области лексики и грамматики изучаемого языка (применительно к специфике подъязыка медицины и фармации)

- обучение студентов чтению специальных текстов на иностранном языке (разные виды чтения применительно к разным целям) и умению извлекать и фиксировать полученную из иноязычного текста информацию в форме аннотации, реферата

- формирование навыков общения на иностранном языке в рамках определённой медицинской тематики,

- обучение студентов основным принципам самостоятельной работы с оригинальной литературой.

**2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий)**:**классификация лекарственных средств.

**3. Вопросы к занятию:**Лексика по теме «Классификация лекарственных средств. Антибиотики, анальгетики»**.** Препараты антибиотики.

**4. Вопросы для самоконтроля:**.Какие Вы знаете препараты от головной, зубной боли?

**5. Основная литература к теме:**

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>

**Дополнительная литература к теме:**

1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям |
| 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) |
| 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка |
| 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.

MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно

Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793

Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно

***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Раздел 2  Основы фармации: обучение чтению и переводу специальной литературы. | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**1.Тема занятия, его цели и задачи**

**Занятие № 34-36Рецепт. Рецептурные лекарства и лекарства без рецепта. Порядок приобретения лекарств в ФРГ.**

**Цели и задачи:**

* ознакомление студентов с особенностями научного стиля литературы; основными видами словарно-справочной литературы и правилами работы с ними;
* приобретение студентами знаний в области лексики и грамматики изучаемого языка (применительно к специфике подъязыка медицины и фармации)

- обучение студентов чтению специальных текстов на иностранном языке (разные виды чтения применительно к разным целям) и умению извлекать и фиксировать полученную из иноязычного текста информацию в форме аннотации, реферата

- формирование навыков общения на иностранном языке в рамках определённой медицинской тематики,

- обучение студентов основным принципам самостоятельной работы с оригинальной литературой.

**2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы** (перечень понятий)**:**Рецепт.

**3. Вопросы к занятию:** Лексика по теме «Рецептурные лекарства и лекарства без рецепта. Порядок приобретения лекарств в ФРГ». Особенности перевода.

**4. Вопросы для самоконтроля:**Лексика по теме. Перечень лекарств, отпускаемых без рецепта.

**5. Основная литература к теме:**

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 416 с. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785970430460.html>

**Дополнительная литература к теме:**

1. Аверина А.В. Немецкий язык: учебное пособие по практике устной речи[Электронный ресурс] / Аверина А.В., Шипова И.А. М. : Прометей, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

2. Абрамова М. С. Немецкий язык : учебно-метод. пособие для студентов высш. и сред. сестрин. образования / М. С. Абрамова ; М-во здравоохранения и соц. развития Рос. Федерации, Сев. гос. мед. ун-т.иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

3. Винтайкина Р.В. 2. Немецкий язык: шаг за шагом[Электронный ресурс]: учеб. пособие. В двух частях. / Р.В. Винтайкина, Н.Н. Новикова, Н.Н. Саклакова - М. : МГИМО, 2011. -Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>иностр. яз. - 2-е изд., стер. - Архангельск : Изд-во СГМУ, 2012.

4. Соколов С.В.Учимся устному переводу. Немецкий язык Ч. 1 [Электронный ресурс] : Учебное пособие / Соколов С.В. - М. : Издательство МПГУ, 2011. - Режим доступа: <http://www.studentlibrary.ru>

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,  отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,  литература по разным отраслям |
| 4 | Сайт издательства медицинских журналов | <http://www.springermedizin.de/> | (сайт издательства медицинских журналов) |
| 5 | Сайт немецкого института медицинской документации и информации | <https://www.dimdi.de> | (сайт немецкого института медицинской документации и информации) |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь  английского языка |
| 8 | Справочная система | <https://www.multitran.com/> | Электронный словарь Multitran |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.

MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно

Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793

Traffic inspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно

***8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы, в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий***

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Раздел 2  Основы фармации: обучение чтению и переводу специальной литературы. | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |